

i-mop[®] XL basic

Autolaveuse pour les surfaces de sol

Manuel



[i-team Professional b.v.](http://www.i-teamglobal.com)

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Pays-Bas

Téléphone : +31402662400

Courriel : hello@i-teamglobal.com

Internet : www.i-teamglobal.com





PLUS VITE :

Nettoie 10 fois plus vite qu'une serpillière humide classique, avec une capacité de nettoyage de 1800 m² par heure.



NETTOYEUR :

Deux puissantes brosses contrarotatives à 350 tours/minute pour l'élimination des salissures, validées par les données des tests ATP, permettant d'obtenir des surfaces jusqu'à 90 % plus propres.



PLUS VERT :

Chaque once de produit chimique et chaque goutte d'eau comptent. Il est prouvé qu'il réduit l'impact sur l'environnement de plus de 75 %.



SAFER :

Les sols qui sèchent presque instantanément réduisent les risques de glissade et de chute, comme le prouvent les résultats des tests de glissade normalisés (120 ou moins). Le réservoir antibactérien de l'i-mop® réduit les odeurs provenant du réservoir de récupération et protège les opérateurs qui manipulent le réservoir tous les jours. La réduction bactérienne au contact de la paroi du réservoir a été certifiée et testée avec une efficacité $\geq 99,99\%$.



MIEUX POUR TOUT LE MONDE :

Change l'expérience du nettoyage et apporte de l'énergie, de la fierté et un moral positif à l'établissement... sans parler d'un environnement plus propre et plus sain.

Manuel d'utilisation original, rédigé en anglais

Future Cleaning Technologies B.V.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Pays-Bas

Téléphone : +31402662400

Courriel : hello@i-teamglobal.com

Internet : www.i-teamglobal.com

Modèle : i-mop® XL basic

Date : 12/07/2022

Code produit :

Version : 3.0

Année du modèle :



Préface

Merci d'avoir choisi l'i-mop® XL basic, l'autolaveuse qui nettoie plus vite, plus proprement, plus sûrement, plus écologiquement, et qui est meilleure pour tout le monde. Le design compact de l'i-mop XL basic vous permet de nettoyer jusqu'au bord et sous les obstacles, minimisant ainsi le récurage manuel. L'i-mop XL basic, qui fonctionne sur batterie, est équipé de deux brosses contrarotatives qui permettent de frotter en profondeur et d'obtenir un excellent résultat de nettoyage. L'i-mop XL basic réduit considérablement la quantité d'eau et de produits chimiques nécessaires, ce qui se traduit par un résultat plus écologique. Il réduit également le risque de sols glissants.

Réservoirs antibactériens

Les réservoirs de l'i-mop utilisent un mélange antibactérien pour rendre le plastique plus sûr à l'intérieur et à l'extérieur. Comme il est mélangé au plastique, l'effet dure toute la durée de vie du réservoir. La réduction des bactéries diminue les odeurs provenant du réservoir de récupération et protège les opérateurs qui manipulent le réservoir tous les jours. La réduction bactérienne au contact de la paroi du réservoir est certifiée et testée avec une efficacité de $\geq 99,99\%$.

Veuillez lire attentivement ce manuel pour y trouver des informations importantes et des instructions d'utilisation avant d'utiliser l'i-mop XL basic. Conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement. L'i-mop XL basic offre d'excellentes performances. Les meilleurs résultats sont obtenus lorsque l'i-mop XL basic est :

- Régulièrement entretenu conformément aux instructions d'entretien préventif de base de l'i-mop® XL figurant dans le présent manuel.
- Opéré avec un soin et une prudence raisonnables.
- Entretien à l'aide de pièces fournies par le fabricant.

Lorsque ce manuel fait référence au "fabricant", il s'agit de **Future Cleaning Technologies B.V.**, une société affiliée à i-team située à Eindhoven, aux Pays-Bas. Lorsque ce manuel mentionne "le partenaire", il s'agit de votre partenaire local de revente et d'assistance i-team.



Objectif du manuel de l'utilisateur

L'objectif du manuel d'utilisation est de fournir à l'utilisateur des informations de manière à ce que, pendant la durée de vie de l'i-mop® XL basic, l'appareil soit utilisé correctement, efficacement et en toute sécurité, même en cas de mauvaise utilisation raisonnablement prévisible, telle que décrite dans la section 1.2 de ce manuel.

Le manuel d'utilisation contient des instructions concernant

- Sécurité personnelle de l'opérateur
- Utilisation prévue et non prévue de l'i-mop XL basic
- Instructions pour l'utilisation quotidienne
- Instructions d'entretien
- Conditions de stockage
- Mise au rebut de l'i-mop XL basic

Ces instructions doivent être prises en compte afin d'éviter les risques de dommages physiques et/ou matériels.

Public cible

Ce manuel d'utilisation est destiné aux opérateurs de l'i-mop XL basic et à leurs superviseurs, ainsi qu'aux partenaires et aux importateurs.

Fonctionnement de l'i-mop XL basic

L'i-mop XL basic ne peut être utilisé que par une personne qui a correctement lu et compris les instructions de ce manuel ou qui a été formée par un opérateur expérimenté qui a lu et compris les instructions de ce manuel.



Guide de lecture

Les symboles et termes suivants sont utilisés dans ce manuel pour attirer l'attention du lecteur sur des questions de sécurité et des informations importantes :

Symbole	Durée	Explication
	AVERTISSEMENT	Indique une situation dangereuse qui, si les consignes de sécurité ne sont pas respectées, peut entraîner des blessures pour l'opérateur ou les personnes présentes et des dommages légers ou modérés pour le produit ou l'environnement.
	ATTENTION	Indique une situation dangereuse qui, si les consignes de sécurité ne sont pas respectées, peut entraîner des dommages légers et/ou modérés au produit ou à l'environnement.
	ATTENTION	Indique une situation de responsabilité, dans laquelle le fabricant ou ses partenaires et affiliés ne peuvent être tenus responsables des dommages causés par la non-conformité.
	AIMANT FORT	Indique que l'appareil contient des aimants puissants. Ceux-ci peuvent provoquer l'arrêt des stimulateurs cardiaques ou endommager les données électroniques, telles que les informations stockées sur les cartes d'accès.
	PACEMAKER	Indique que les opérateurs et le personnel d'entretien portant un stimulateur cardiaque doivent respecter une distance minimale de 6 in / 15 cm. Dans ce cas précis, les opérateurs ne peuvent pas utiliser la machine comme un sac à dos.
	BATTERIES	Indique que l'appareil fonctionne avec des piles. Les piles doivent être chargées conformément aux instructions du manuel d'utilisation du chargeur de piles de classe I séparé. Les batteries doivent être mises au rebut conformément aux lois et réglementations locales.
	SURFACE GLISSANTE	Indique que la machine peut rendre les sols glissants. Sur le lieu de travail, il est conseillé de placer des panneaux indiquant les surfaces glissantes dans ces zones.



Contenu

Préface	3
Objectif du manuel de l'utilisateur	4
Public cible	4
Fonctionnement de l'i-mop XL basic.....	4
Guide de lecture	5
Contenu	6
1 Introduction	8
1.1 Utilisation prévue du produit	8
1.2 Utilisation non intentionnelle du produit.....	9
1.3 Durée de vie.....	9
1.4 Modifications	9
1.5 Spécifications	10
1.6 Garantie.....	11
1.7 Identification	11
2 Description	12
3 Sécurité.....	13
3.1 Instructions générales de sécurité	13
3.1.1 Balayer avant de frotter	13
3.1.2 État des broussailles.....	13
3.1.3 Orientation de la machine.....	13
3.1.4 Réservoirs antibactériens.....	13
3.1.5 Aimants puissants.....	13
3.1.6 Piles	13
3.2 Risques en cours d'exploitation	14
3.2.1 S'habiller en toute sécurité.....	14
3.2.2 Marquer le chantier.....	14
3.3 Risques après l'opération	14
3.3.1 Retirer les blocs-batteries.....	14
3.3.2 Orientation de la machine.....	14
3.3.3 Attention au stockage.....	14
4 Transport et stockage	15
4.1 Généralités	15
4.2 Position du magasin	15
4.3 Transport à l'extérieur	16
4.4 Transport dans un véhicule	17
5 Assemblage et installation	18
5.1 Déballage	18



5.2	Assemblée	19
5.2.1	Chargement des batteries	19
5.2.2	Fixation des brosses.....	19
5.2.3	Fixation de la raclette	20
5.2.4	Installation du réservoir de récupération	20
5.2.5	Installation du réservoir de solution de nettoyage	21
6	Fonctionnement.....	22
6.1	Avant de commencer	22
6.1.1	Mise en place des piles	22
6.1.2	Remplissage du réservoir de la solution de nettoyage	23
6.2	Procédure de fonctionnement	24
6.2.1	Se rendre à pied sur le chantier	24
6.2.2	Sur le chantier.....	25
6.2.3	Mode ECO	27
6.2.4	Éteindre l'i-mop® XL basic	28
6.2.5	Vider les réservoirs	28
6.3	Nettoyage et stockage	28
6.3.1	Rinçage du système	28
6.3.2	Nettoyage des réservoirs	29
6.3.3	Retrait des blocs-batteries	30
6.3.4	Contrôle des brosses et de la raclette	30
6.3.5	Stocker en position verticale	30
7	Entretien	31
7.1	Remplacement des brossailles	31
7.2	Remplacement de la raclette.....	32
7.2.1	Détachement de la raclette	32
7.2.2	Retournement/remplacement de la lame de la raclette	32
7.2.3	Fixation de la raclette	33
7.3	Remplacement du tuyau d'aspiration.....	33
7.4	Nettoyage supplémentaire recommandé	34
7.5	Temps de service recommandé.....	34
7.6	Accessoires	34
8	Dépannage	35
9	Démantèlement et élimination.....	36
10	Pièces jointes.....	37
10.1	Certificat CE	37
10.2	Spécifications	38
10.3	L'i-Story	39



1 Introduction

L'i-mop® XL basic est un appareil sûr et facile à utiliser. Ce manuel vous aide à démarrer et explique les procédures d'utilisation et d'entretien. Vous serez agréablement surpris par la rapidité et l'efficacité de l'utilisation de l'i-mop XL basic fonctionnant sur piles. Les piles utilisées dans l

i-mop XL basic sont les mêmes que celles utilisées dans une variété de produits i-team fonctionnant sur batterie. Les piles doivent être complètement chargées avant d'être utilisées. Veuillez consulter le manuel d'utilisation du chargeur de batterie de classe I pour connaître la procédure à suivre.

Ce manuel est destiné aux personnes qui travaillent avec l'i-mop XL de base et/ou qui effectuent l'entretien quotidien. Le manuel doit être lu dans son intégralité avant les premières actions. Ce manuel décrit la méthode d'utilisation correcte, les mesures de sécurité, l'entretien et le transport.

Le fabricant améliore continuellement tous ses produits sur la base de l'expérience et du retour d'information des utilisateurs. Tout écart entre les textes et/ou les images du manuel et votre i-mop XL basic peut donc résulter de la différence de modèle ou de modifications éventuelles dues au développement et à l'innovation continus.

i-mop XL basic peut donc résulter de la différence de modèle ou de modifications éventuelles dues au développement et à l'innovation continus.

1.1 Utilisation prévue du produit

L'i-mop XL basic est un appareil spécialisé dans le nettoyage des sols. Vous pouvez utiliser n'importe quel type de détergent à base d'eau.

Le réservoir de liquide, les brosses et la raclette sont disponibles en versions avec code couleur HACCP (bleu, vert, rouge, jaune et orange). Ces trois éléments peuvent être facilement remplacés. Cela vous permet d'utiliser des solutions de nettoyage différentes, par exemple lorsque vous passez de la zone de préparation des aliments au restaurant. Veillez à ce que le code couleur du réservoir de liquide, de la brosse et de la raclette soit **TOUJOURS** identique.



Figure 1



1.2 Utilisation non prévue du produit



AVERTISSEMENT

Une utilisation non conforme à l'usage prévu peut avoir des conséquences sur la sécurité des opérateurs et des personnes présentes et annulera la garantie du produit.

- N'utilisez **JAMAIS** l'i-mop® XL basic à proximité de poussières, de liquides ou de vapeurs inflammables.
- N'utilisez **JAMAIS** l'i-mop XL basic lorsque des liquides inflammables ou toxiques tels que de l'essence, de l'huile, des acides ou d'autres substances volatiles se trouvent sur le sol.
- **NE PAS** remplir l'i-mop XL basic avec un détergent inflammable. Utilisez **UNIQUEMENT** les solutions de nettoyage à base d'eau.
- **N'UTILISEZ PAS** d'eau dont la température dépasse 113°F / 45°C. L'utilisation d'une eau plus chaude que cette température annulera la garantie du réservoir.
- N'utilisez **PAS** de solutions de nettoyage dont le pH est inférieur à 3 ou supérieur à 11 afin d'éviter d'endommager les composants sensibles.
- **NE PAS** utiliser l'i-mop XL basic à l'extérieur ou sur des surfaces irrégulières.
- **NE PAS** utiliser l'i-mop XL basic sur des prises électriques au sol afin d'éviter tout choc électrique.
- **PAS DE PASSAGERS !** Ne transportez pas de passagers sur l'i-mop XL basic.
- **NE PAS** utiliser l'i-mop XL basic comme escabeau ou plate-forme.
- **NE PAS** ranger l'i-mop XL basic à l'extérieur afin d'éviter d'endommager les composants électroniques.
- Pour l'entretien, utilisez **UNIQUEMENT** les pièces fournies par le fabricant.
- **TENIR à l'écart des enfants !** L'i-mop XL basic est un appareil de nettoyage professionnel qui ne doit être utilisé que par des adultes qualifiés.

1.3 Durée de vie

Chaque i-mop XL basic est garanti pour fonctionner pendant au moins 2000 heures. L'usure des brosses et de la raclette dépend fortement de la rugosité de la surface. Ils doivent être contrôlés régulièrement.



ATTENTION

Pour garantir un fonctionnement correct et sûr pendant toute la durée de vie de l'i-mop XL basic, la machine doit être vérifiée par un partenaire i-team agréé toutes les 500 heures.

1.4 Modifications

Il est interdit de modifier la conception de l'i-mop XL basic sans consulter le fabricant et obtenir son autorisation. La garantie s'en trouve affectée, voir section 1.6 de ce manuel.



1.5 Spécifications

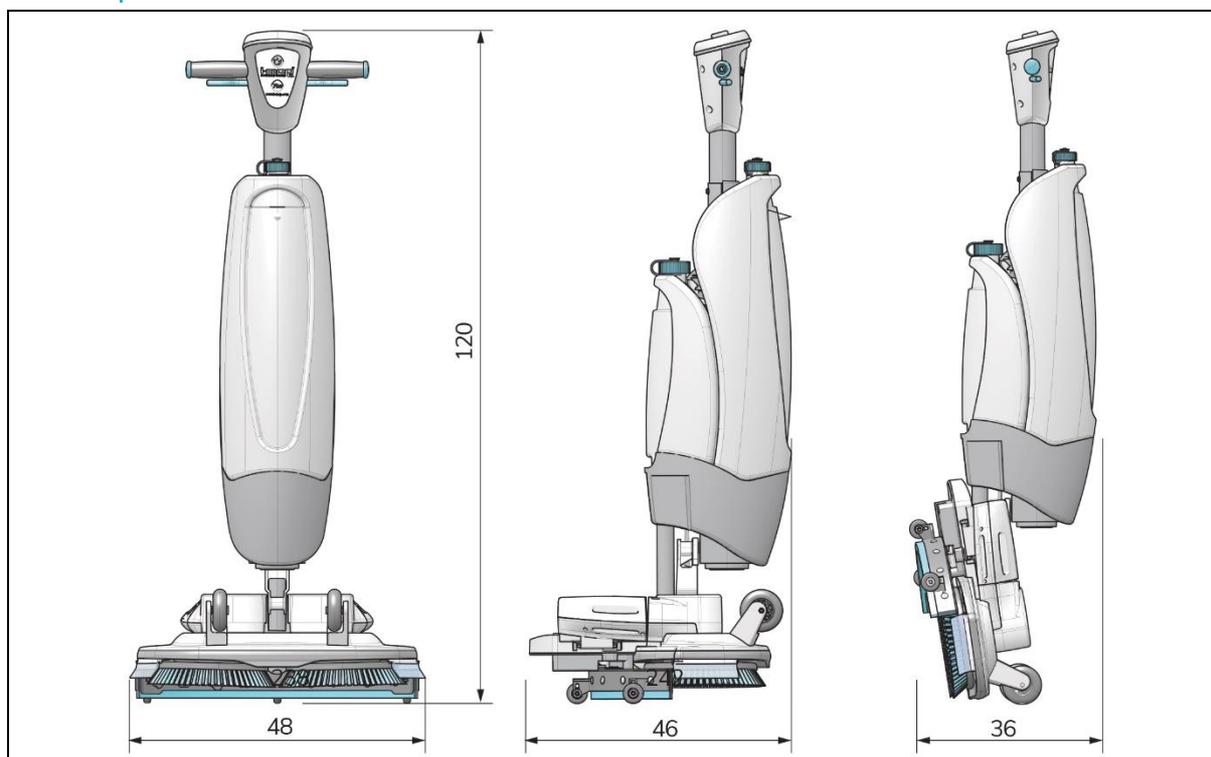


Figure 2

Taille du produit :	120 x 48 x 46 cm
Taille du produit en magasin :	120 x 48 x 36 cm
Poids (y compris les piles) :	22 kg
Batterie Li-on :	DC (25,2V, 14Ah, 353Wh)
Capacité de la batterie :	2 piles
Durée de fonctionnement des piles :	60 minutes
Pression de la brosse :	31 gr / cm ²
Vitesse de la brosse :	350 RPM
Capacité du réservoir de détergent :	4 L
Capacité du réservoir de récupération :	6 L / 4 L recommandé max
Vibrations :	Amplitude (mm) : <0,4442 Vitesse (m/s) : <0,008 Accélération (m/s ²) : 0.943
Niveau sonore (1m) :	64,9 Db
Performance théorique :	Jusqu'à 1800 m ² par heure
Performance pratique :	1000 - 1300 m ² par heure
Roues pivotantes :	OUI
Coupeure d'électricité au niveau du magasin :	OUI
Coupeure de l'alimentation électrique de l'angle :	OUI < 32°
Boule flottante pour réservoir de récupération :	OUI
Compteur d'heures :	NON



1.6 Garantie

L'i-mop XL® basic doit être utilisé comme prévu et décrit dans ce manuel. L'utilisation de l'i-mop XL basic à l'extérieur annulera la garantie du produit.

1.7 Identification

Le numéro de série se trouve sur le plateau de l'i-mop XL basic.



2 Description

Le balai compact i-mop® XL basic se compose de deux parties principales :

- Le corps qui contient le moteur, le réservoir de solution de nettoyage, les réservoirs de récupération, la poignée avec les gâchettes et le panneau de commande.
- Le plateau de lavage qui contient les brosses et la raclette.

L'i-mop XL basic peut se plier en position de rangement, ce qui est recommandé pour le stockage.

L'i-mop XL comprend les éléments suivants

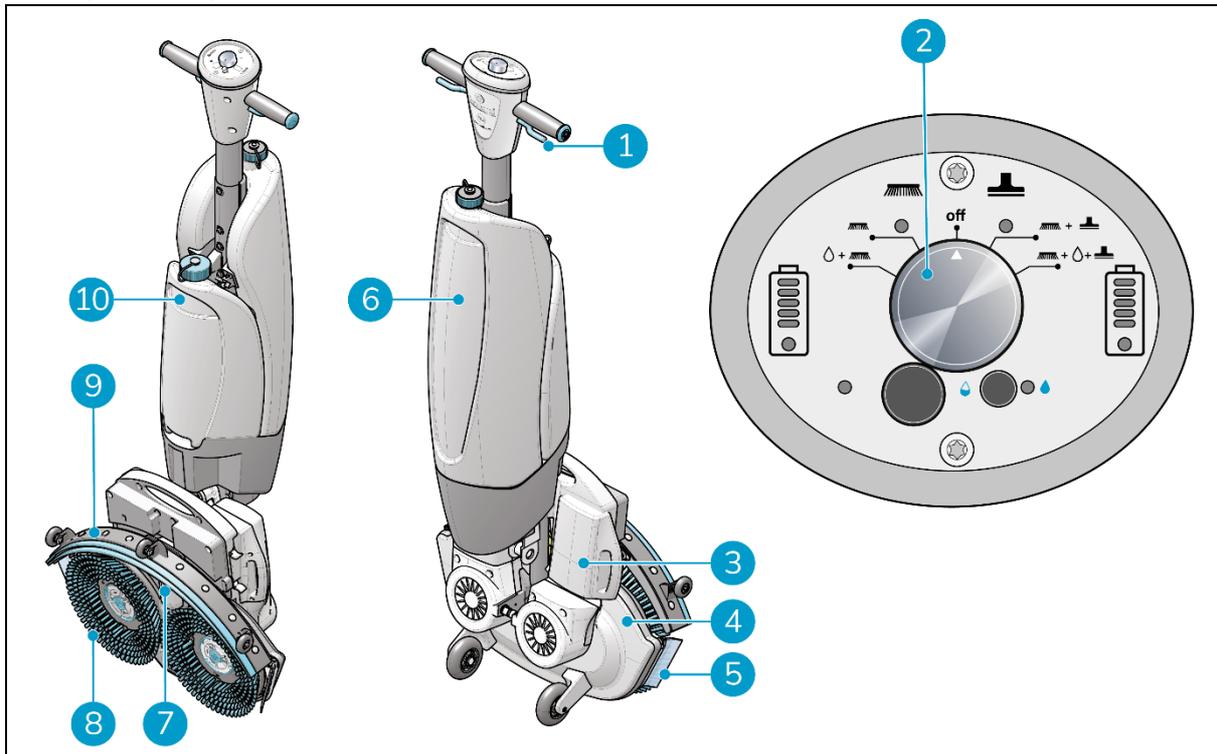


Figure 3

Légende

- | | |
|--|------------------------------|
| 1. Déclencheur | 6. Réservoir de récupération |
| 2. Panneau de contrôle | 7. Tuyau d'aspiration |
| 3. Piles | 8. Brosses rotatives |
| 4. Pont de lavage | 9. Raclette |
| 5. Protection contre les éclaboussures | 10. Réservoir de solutions |



3 Sécurité

La sécurité passe avant tout. Par conséquent, prenez le temps de lire et de comprendre ces instructions de sécurité. Une utilisation incorrecte peut causer des dommages ou annuler la garantie du fabricant.

3.1 Instructions générales de sécurité

3.1.1 Balayer avant de frotter

Retirez les objets du sol qui peuvent être propulsés par les brosses rotatives.

3.1.2 État des brosses

Veillez à vérifier l'état de la brosse avant de l'utiliser. Ne changez la brosse que lorsque la machine est éteinte et en position de rangement.

3.1.3 Orientation de la machine

Maintenez toujours le corps de l'i-mop® XL basic en position verticale lorsque vous insérez du liquide de nettoyage ou des piles.

3.1.4 Réservoirs antibactériens

Gardez toujours les réservoirs antibactériens de l'i-mop à l'abri de la lumière directe du soleil. Cela peut entraîner une décoloration.

3.1.5 Aimants puissants



ATTENTION

Attention aux aimants intégrés qui maintiennent les réservoirs de liquide en place.



AVERTISSEMENT

Les opérateurs et le personnel d'entretien portant des stimulateurs cardiaques doivent respecter une distance minimale de 6 in/15 cm.

3.1.6 Piles

Utilisez toujours le chargeur de batterie automatique fourni par le fabricant.



ATTENTION

En fonctionnement normal, les batteries de 24 V ne présentent aucun risque de sécurité en soi. Veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes concernant les batteries :

- Ne pas écraser, percer ou endommager de quelque manière que ce soit.
- Ne pas chauffer ni incinérer.
- Ne pas court-circuiter.
- Ne pas démonter.
- Garder au sec.



- Chargez uniquement entre 5°C~40°C / 41°F~104°F.
- Utiliser uniquement entre 5°C~45°C / 41°F~113°F.

3.2 Risques pendant l'opération

3.2.1 S'habiller en toute sécurité

Ne portez pas de cravate, d'écharpe, de vêtements amples ou pendants ou de bijoux lorsque vous utilisez l'i-mop® XL basic. Ils peuvent s'emmêler dans les pièces rotatives et provoquer des blessures graves, voire mortelles.

3.2.2 Marquer le chantier

L'i-mop XL basic est conçu pour laisser un sol sec sans zones glissantes, aucun séchage supplémentaire n'est nécessaire. Lorsque vous utilisez l'i-mop XL basic avec la fonction d'aspiration désactivée, veuillez marquer le site de travail à l'aide d'un marqueur pour sols humides.



ATTENTION

Il n'est pas nécessaire de marquer le chantier à l'aide d'un marqueur pour sols humides lorsque vous utilisez la fonction d'aspiration de l'i-mop XL basic, à moins qu'il ne s'agisse d'une exigence de sécurité au travail imposée par la législation locale. En cas de doute, marquez le chantier pour avertir les passants.

3.3 Risques après l'opération

3.3.1 Retirer les blocs-batteries

La meilleure pratique consiste à retirer les piles avant d'effectuer toute tâche de nettoyage ou d'entretien, ou avant le stockage.

3.3.2 Orientation de la machine

Maintenez toujours le corps de l'i-mop XL basic en position verticale (rangée) lorsque vous remplacez les brosses ou la raclette.

3.3.3 Attention au stockage

Ne rangez pas l'i-mop XL basic sur des rampes ou des pentes. Rangez toujours l'i-mop XL basic sur une surface plane et dure.



4 Transport et stockage

4.1 Général



ATTENTION

Maintenez toujours le corps de l'i-mop® XL basic en position verticale lorsque vous remplissez le réservoir de solution de nettoyage ou insérez les piles.

Avant le stockage ou le transport, vidangez la machine et retirez les piles après chaque utilisation.

4.2 Position du magasin

La position de stockage est la position verticale droite pour les tâches de stockage et d'entretien.

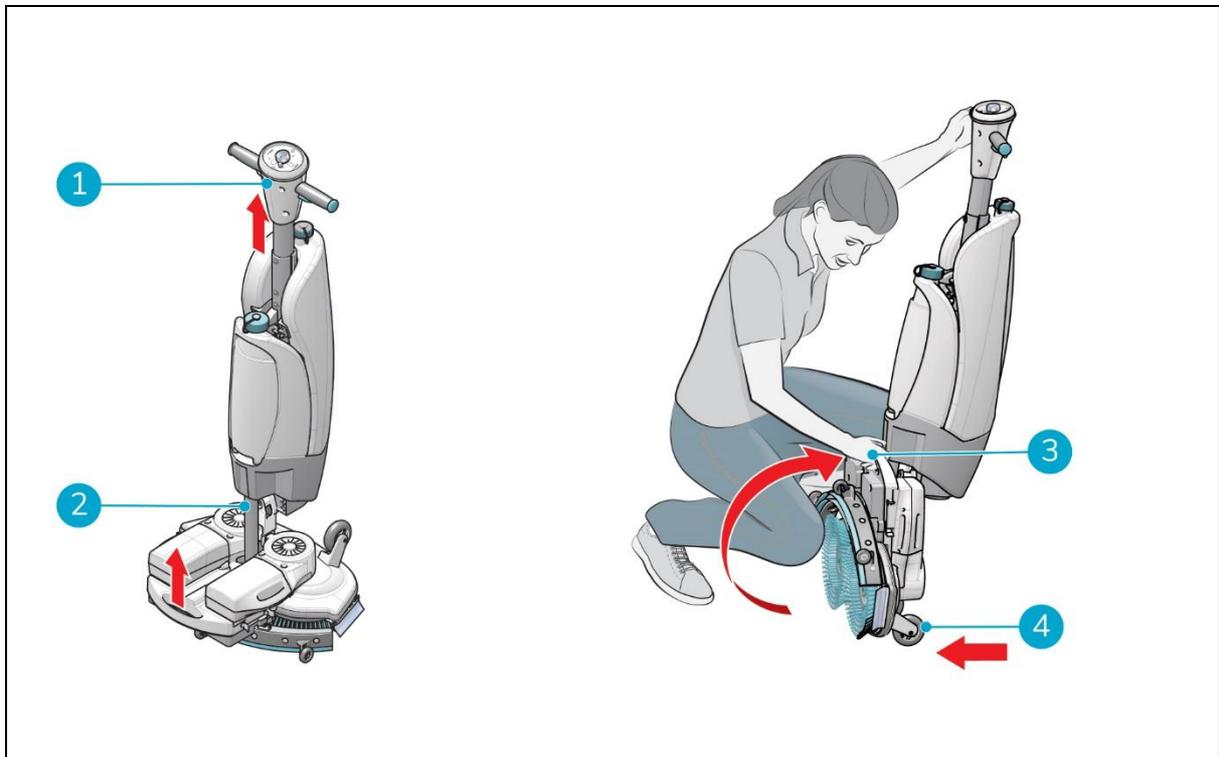


Figure 4

1. Assurez-vous que le tuyau d'aspiration (Figure 4, pos 2) soit repoussé à l'intérieur de la machine afin qu'il ne soit pas écrasé.
1. Accroupissez-vous et tenez la poignée (Figure 4, pos 1) d'une main tout en tenant le plateau de lavage (Figure 4, pos 3) de l'autre main.
2. Soulevez lentement le plateau de lavage jusqu'à ce qu'il repose sur les roues avant (Figure 4, pos 4). Guidez le corps vers le pont de lavage jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position de repos.



4.3 Transport à l'extérieur

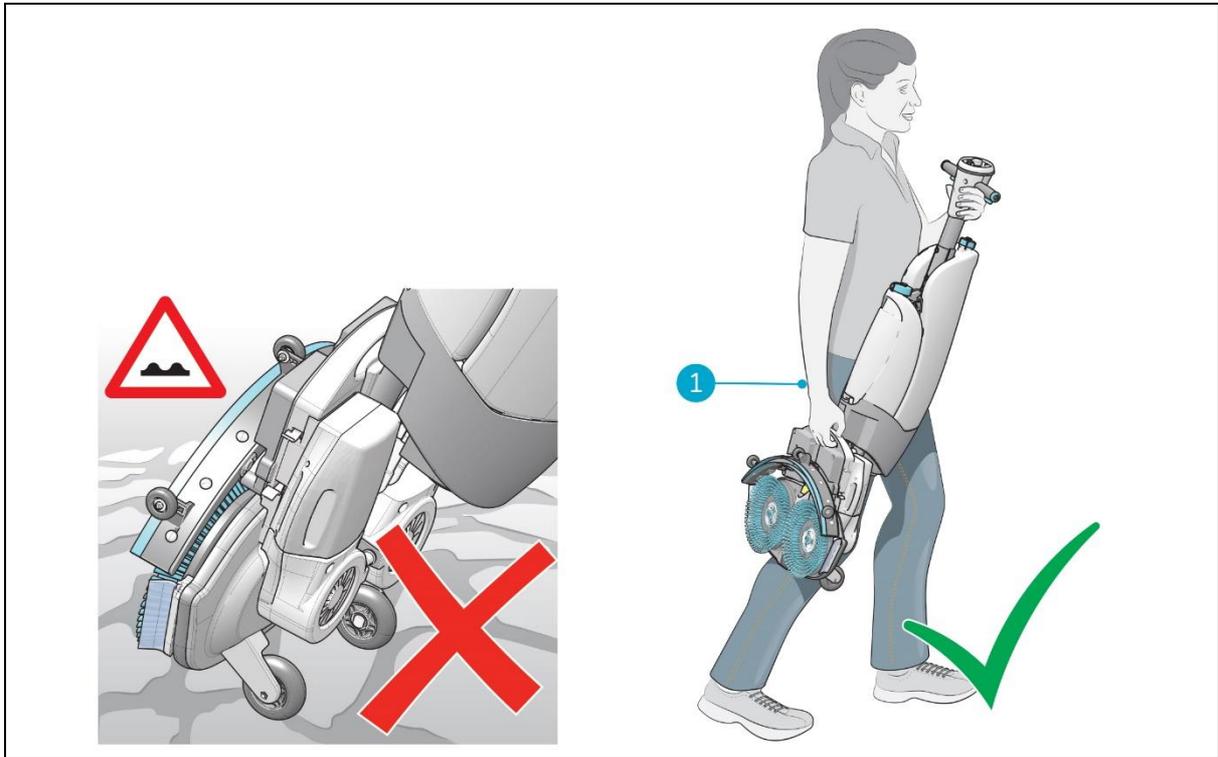


Figure 5

A l'extérieur :

1. Mettre l'i-mop® XL basic en position de rangement, voir section 4.2.
2. Portez l'i-mop XL basic d'une main en tenant la poignée (Figure 5, pos 1) avec l'autre main.



ATTENTION

Les roues de transport ne sont pas conçues pour rouler sur des surfaces sales, le sable peut bloquer les roues. Soulevez l'i-mop XL de base lorsque vous le déplacez d'un bâtiment à l'autre.



4.4 Transport dans un véhicule

La meilleure façon de transporter votre i-mop® XL basic en position verticale et en toute sécurité.

1. Assurez-vous que les deux réservoirs sont vides.
2. Placer l'i-mop XL basic en position de rangement, voir section 4.2.
3. Retirer les piles.
4. Soulever l'i-mop XL basic dans le véhicule.
5. Fixez l'i-mop à l'aide d'une ceinture de tension ou d'un autre dispositif de retenue approprié (Figure 6, pos 1).

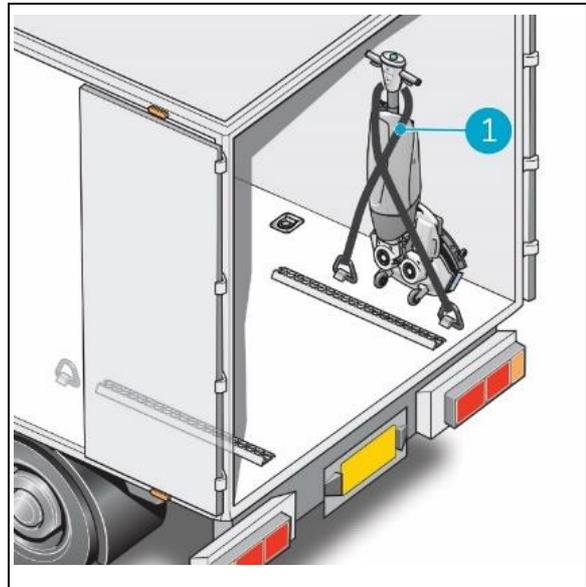


Figure 6

TIP

L'accessoire de fixation murale i-stand peut être installé à l'arrière d'un camion. Il permet de fixer l'i-mop et de le transporter en position verticale. Veuillez contacter notre service commercial pour plus d'informations.

L'i-mop XL basic est un appareil compact qui tient dans le coffre de votre voiture. Avant de charger l'i-mop XL basic dans votre véhicule, assurez-vous que les réservoirs et les batteries ont été retirés.

1. Mettre l'i-mop XL basic en position de rangement, voir section 4.2.
2. Retirez les batteries et les deux réservoirs et emballez-les séparément pour le transport.
3. Soulevez l'i-mop XL basic dans votre véhicule. N'oubliez pas les réservoirs et les batteries.
4. Empêchez l'i-mop XL basic de bouger pendant le transport en utilisant une ceinture de tension ou un autre dispositif de retenue approprié.



ATTENTION

Le joint du réservoir de solution et de récupération peut être endommagé pendant le transport en position horizontale. Veuillez à retirer les réservoirs avant de charger la machine dans votre voiture. Une **utilisation incorrecte annulera la garantie.**



5 Assemblage et installation

L'i-mop® XL basic ne nécessite pas beaucoup d'assemblage. Le plus important est de fixer les brosses et la raclette.

5.1 Déballage

Le corps de base de l'i-mop XL est emballé dans une seule boîte. La batterie et le chargeur sont livrés dans une boîte séparée et peuvent être commandés séparément.

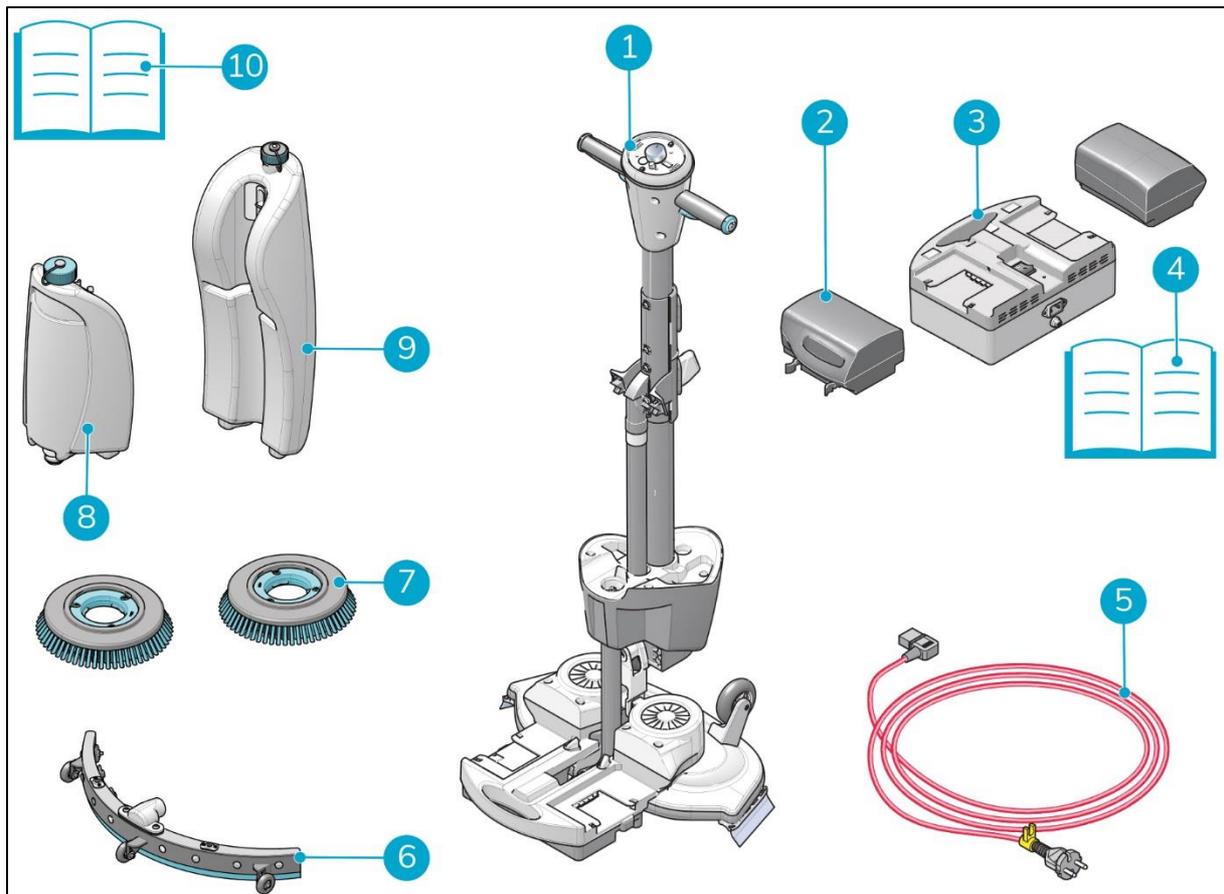


Figure 7

- | | |
|---|---|
| 11. 1x i-mop XL corps principal de base | 16. 1x assemblage de la raclette |
| 12. 2 piles (si commandées) | 17. 2x brosses |
| 13. 1x chargeur de batterie (sur commande) | 18. 1x réservoir de solution de nettoyage |
| 14. 1x manuel du chargeur de batterie (à la commande) | 19. 1x réservoir de récupération |
| 15. 1x cordon d'alimentation (sur commande) | 20. 1x ce manuel |



5.2 Assemblée

5.2.1 Charger les batteries

Chargez les batteries conformément aux instructions figurant dans le manuel du chargeur de batterie. Veillez à ce que les batteries soient chargées régulièrement.

5.2.2 Fixation des brosses

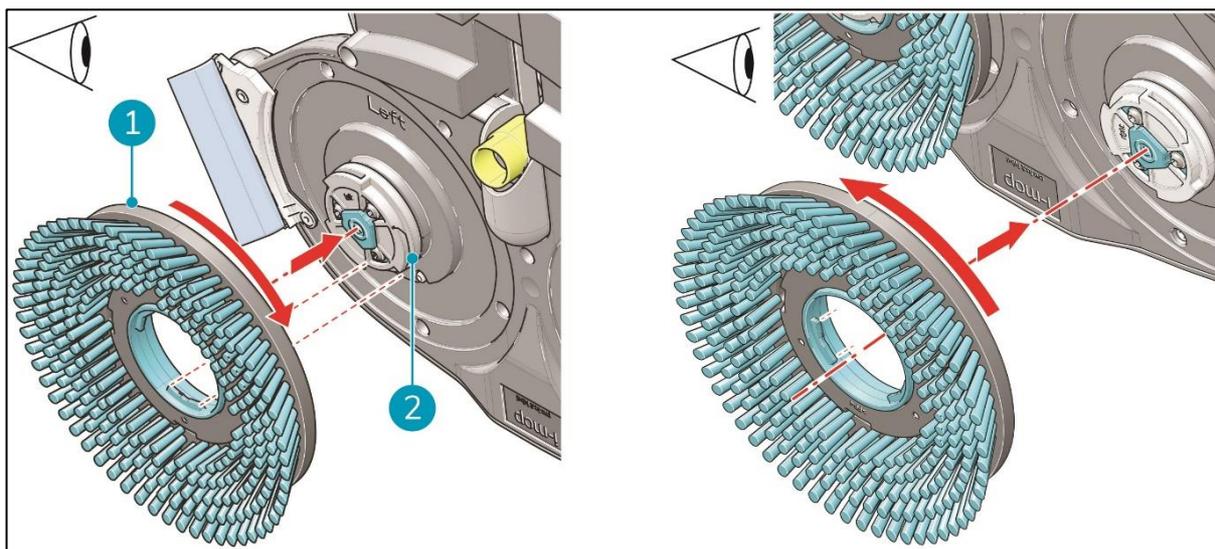


Figure 8

Pour fixer les brosses :

1. Mettre l'i-mop® XL basic en position de rangement, voir section 4.2.
2. Tenez fermement le plateau de lavage d'une main.
3. Alignez le pinceau gauche (Figure 8, pos 1) avec le disque gauche du moteur (Figure 8, pos 2). Alignez les loquets et les découpes du balai et du disque moteur.
4. Pousser le balai sur le disque du moteur.
5. Tournez le balai gauche dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous voyiez le disque du moteur tourner. Le balai est maintenant en place.
6. Alignez le balai droit avec le disque moteur droit. Alignez les loquets et les découpes du balai et du disque moteur.
7. Pousser le balai sur le disque du moteur.
8. Tournez le balai droit dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous voyiez le disque du moteur tourner. Le balai est maintenant en place.



5.2.3 Fixation de la raclette

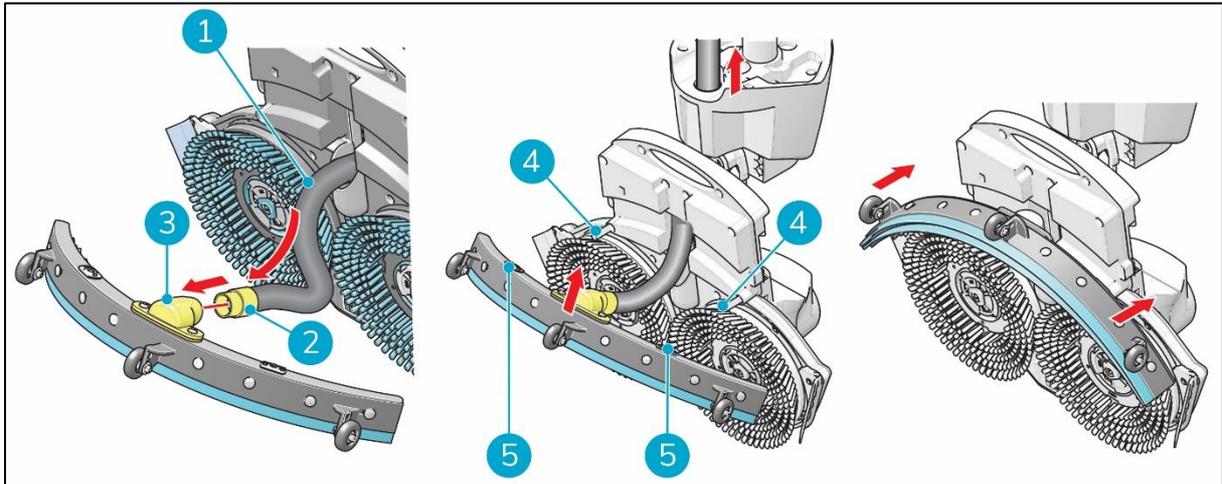


Figure 9

Pour fixer la raclette :

1. Prendre le tuyau d'aspiration (Figure 9, pos 1).
2. Insérer le connecteur du tuyau (Figure 9, pos 2) dans la raclette (Figure 9, pos 3).
3. Tourner le raccord de tuyau d'un quart de tour pour qu'il soit bien ajusté (Figure 9, pos 2).
4. Ramenez avec précaution le tuyau d'aspiration dans l'appareil.
5. Tenez fermement le plateau de lavage d'une main.
6. Alignez les goupilles sur le pont de lavage (Figure 9, pos 4) avec les trous de la raclette (Figure 9, pos 5).
7. Pousser le côté gauche de la raclette en place.
8. Pousser le côté droit de la raclette en place.

5.2.4 Installation du réservoir de récupération

1. Placer le fond du réservoir de récupération (Figure 10, pos 1 et pos 3) sur l'avant de l'i-mop® XL basic.
2. Poussez le haut du réservoir en place jusqu'à ce que vous entendiez un "clic", l'aimant (Figure 10, pos 2) verrouillera le réservoir de récupération en place.

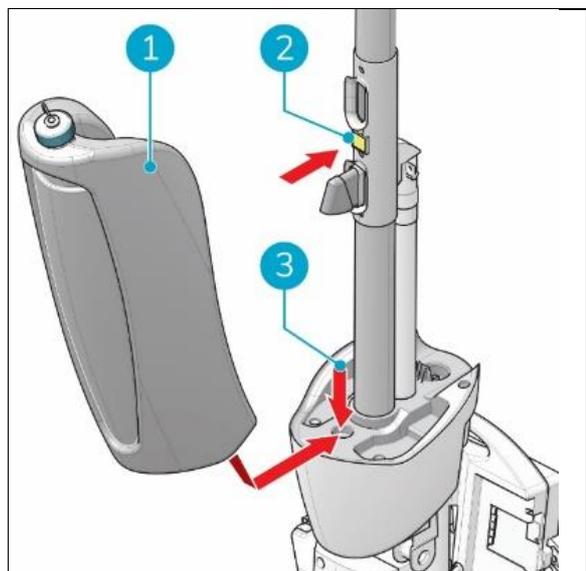


Figure 10



5.2.5 Installation du réservoir de solution de nettoyage

1. Placer le réservoir (Figure 11, pos 1) sur l'i-mop® XL basic avec la valve en premier.
2. Pressez le réservoir vers le bas sur le mamelon pour ouvrir le joint de la valve.
3. Poussez le réservoir vers l'avant jusqu'à ce que vous entendiez un "clic".

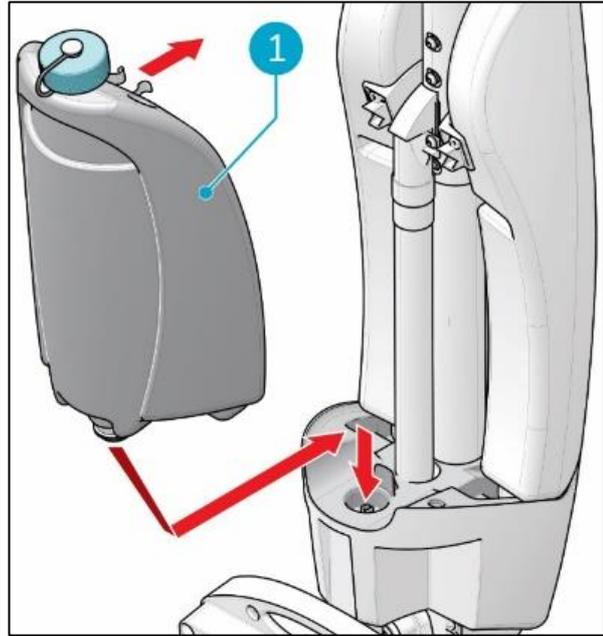


Figure 11



6 Fonctionnement

6.1 Avant de commencer

Vérifier l'usure des brosses et de la raclette, voir section 7 pour les instructions d'entretien.

6.1.1 Mise en place des piles



ATTENTION

N'utilisez que des piles i-power® spécifiquement conçues pour les appareils i-mop.®

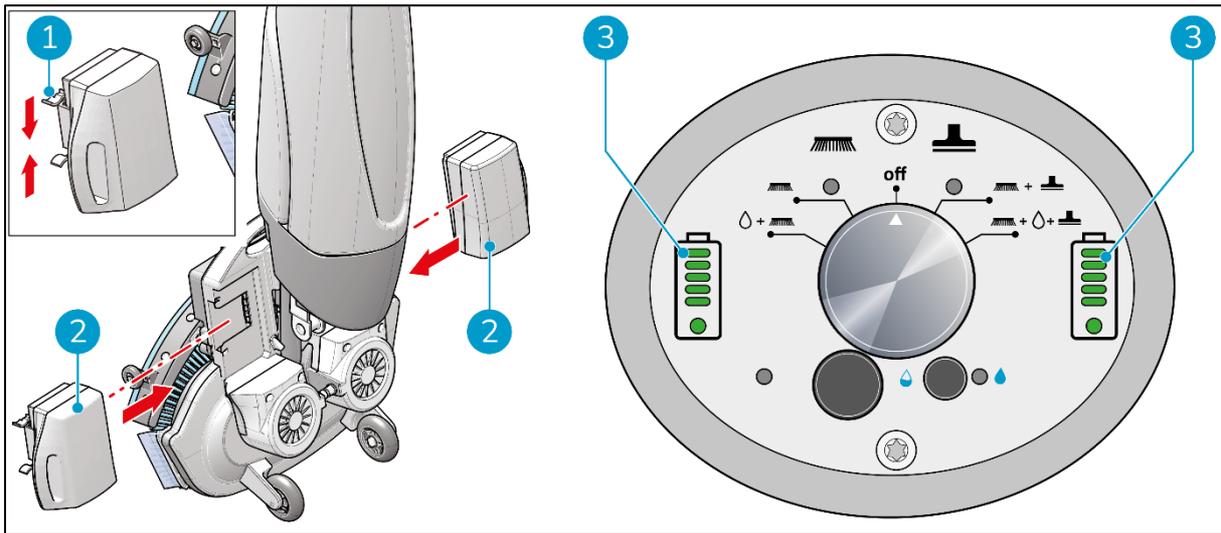


Figure 12

1. Pousser la pile codée en bleu (Figure 12, pos 2) dans le logement de la pile bleue. Un clic indique que la pile est verrouillée en place (Figure 12, pos 1).
2. Insérez la batterie codée en gris dans le logement de la batterie en gris. Un clic indique que la pile est verrouillée en place.
3. Pendant le fonctionnement, les indicateurs de batterie (Figure 12, pos 3) sur le panneau de commande indiquent la quantité d'énergie restante.

TIP :

Il n'est pas recommandé d'utiliser les piles lorsqu'elles sont chargées à moins de 40 % (2 points).



6.1.2 Remplissage du réservoir de la solution de nettoyage

1. Retirer le bouchon.
2. Verser au maximum 4 litres de liquide de nettoyage.
3. Remettre le bouchon en place et s'assurer qu'il est bien étanche.
4. Mettre l'i-mop® XL basic en position de rangement, voir section 4.2.
5. Placer le réservoir sur l'i-mop XL basic avec la valve en premier (Figure 13, pos 1).
6. Pressez le réservoir vers le bas pour rompre le joint de la valve.
7. Poussez le réservoir en place jusqu'à ce que vous entendiez un "clic".
8. Nettoyez vos mains ensuite.

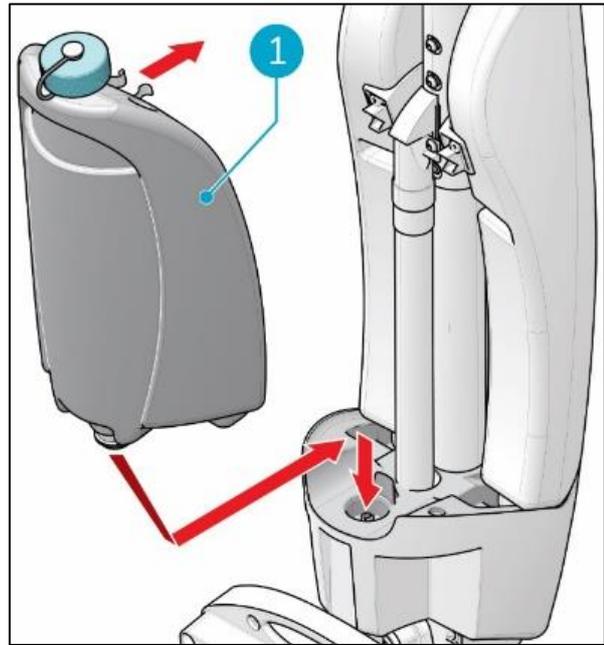


Figure 13



6.2 Procédure de fonctionnement

6.2.1 Se rendre à pied sur le chantier

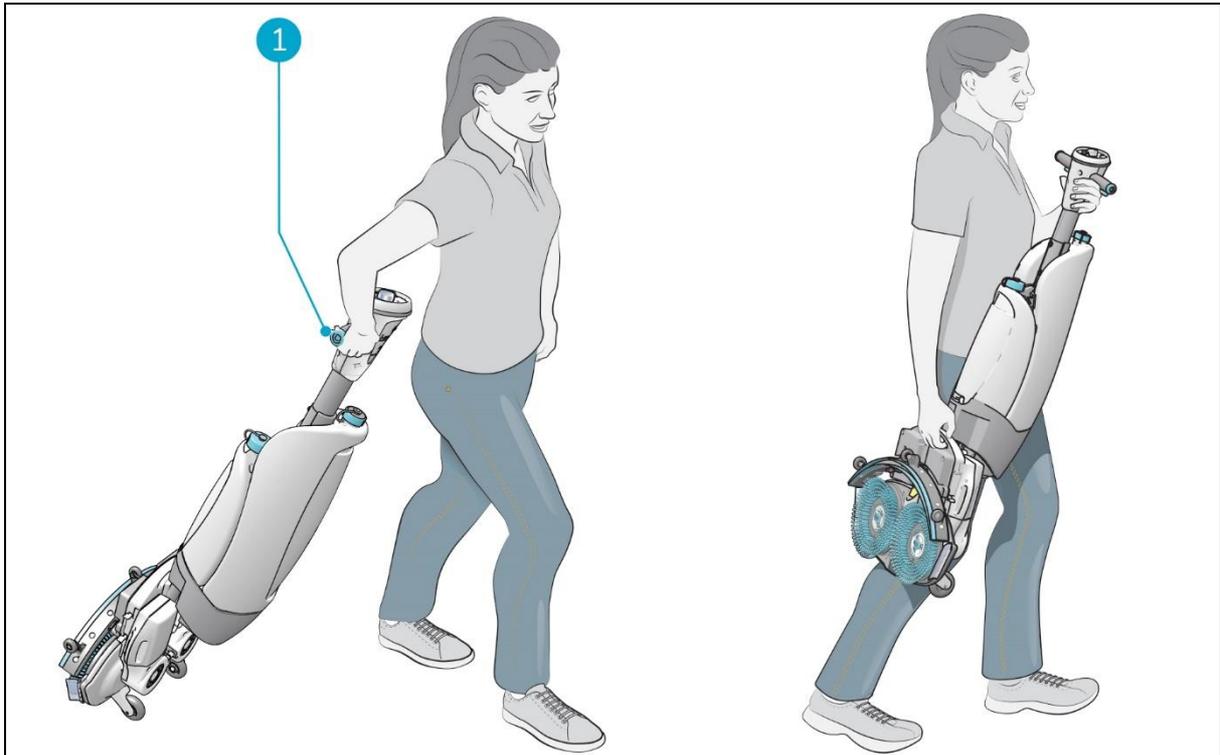


Figure 14

Pour déplacer l'i-mop® XL basic d'un endroit à un autre dans un bâtiment :

1. Mettre l'i-mop XL basic en position de rangement, voir section 4.2.
2. Tenir la poignée d'une main (Figure 14, pos 1).
3. Marchez lentement et faites très attention si vous tirez l'i-mop XL basic sur des obstacles.
4. Pour soulever l'i-mop XL basic au-dessus d'obstacles, utilisez toujours les deux mains.
 - Tenir la poignée d'une main.
 - Soulevez le plateau de lavage avec l'autre main.



6.2.2 Sur le chantier

1. Accroupissez-vous en tenant fermement le plateau de lavage d'une main (Figure 15, pos 2).
2. Pousser la poignée vers l'avant avec l'autre main (Figure 15, pos 1).
3. Faites descendre lentement le plateau de lavage jusqu'au sol.

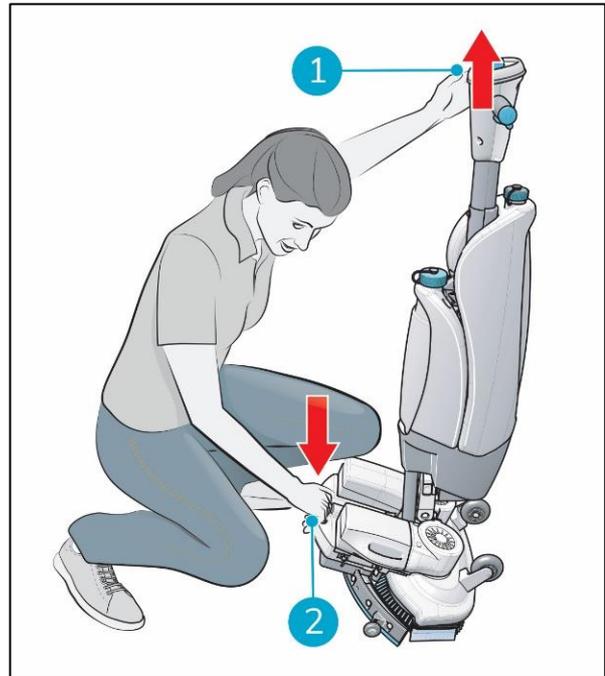


Figure 15



AVERTISSEMENT

Ne jamais appuyer sur le pont de lavage avec le pied.

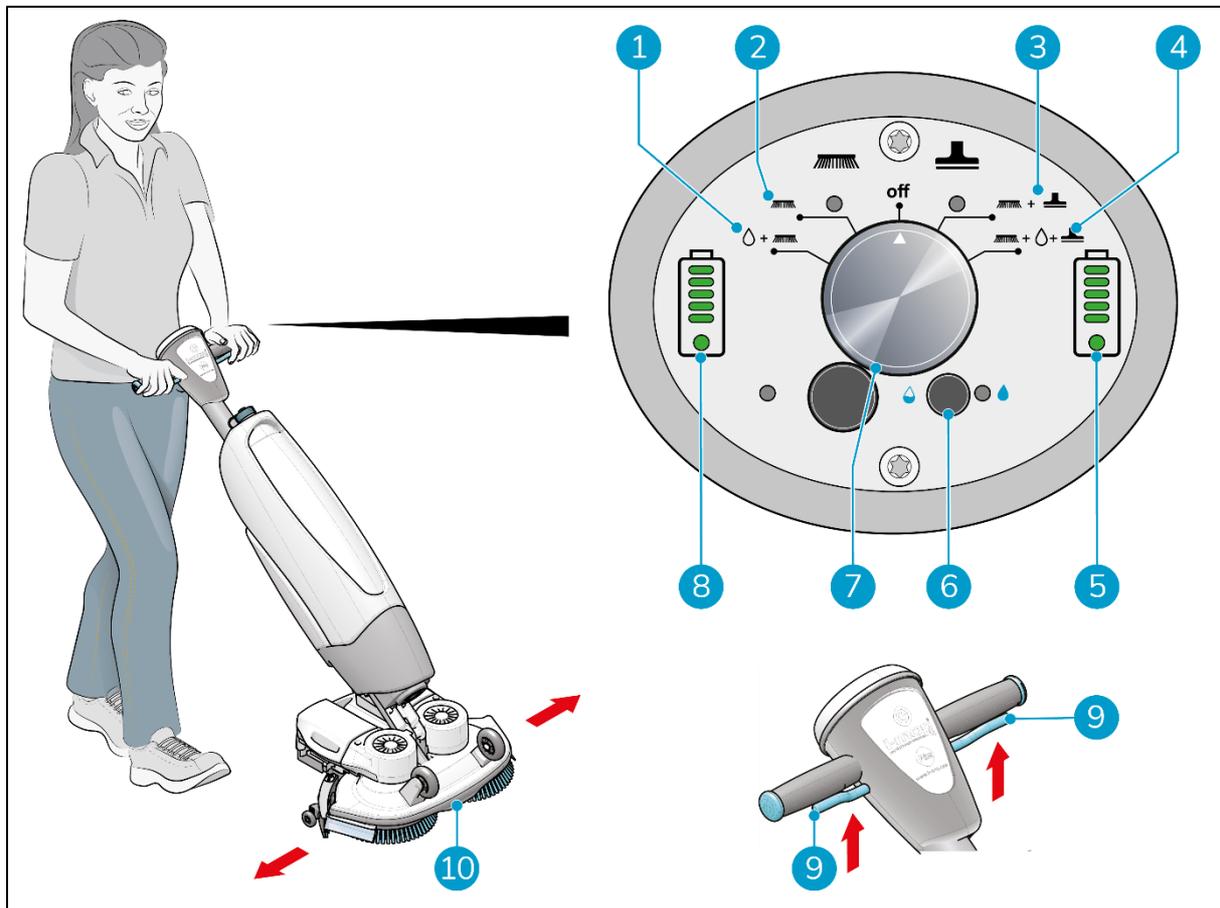


Figure 16

4. Placez-vous derrière l'i-mop® XL basic. Choisissez votre mode de nettoyage à l'aide de l'interrupteur principal (Figure 16, pos 7). L'i-mop XL basic se met également en marche.
 - MODE 1 : Brosse + eau/solution de nettoyage (Figure 16, pos 1).
 - MODE 2 : Brosse uniquement (Figure 16, pos 2).
 - MODE 3 : Brosse + aspirateur (Figure 16, pos 3).
 - MODE 4 : Brosse + eau/solution nettoyante + aspirateur (Figure 16, pos 4).
5. Tenir la poignée à deux mains.
6. Appuyez sur la gâchette de la poignée (Figure 16, pos 9).
7. Une fois la gâchette pressée, l'i-mop XL basic avance.
8. Passez derrière l'i-mop XL basic.
9. Dirigez en tournant doucement la poignée vers la gauche ou la droite pour déplacer le plateau de lavage (Figure 16, pos 10).
10. Relâcher la gâchette (Figure 16, pos 9) arrêtera immédiatement l'i-mop® XL basic. Le moteur d'aspiration s'arrête après 3 secondes.

CONSEIL : Apprenez à pivoter

L'utilisation de l'i-mop XL basic est très intuitive et s'apparente à la conduite d'un vélo. L'i-mop XL basic est conçu pour avancer. Pour tourner, arrêtez de marcher et utilisez votre



main intérieure (la main dans la direction où vous voulez aller) pour tourner la poignée. L'i-mop XL basic peut pivoter à 360 degrés, ce qui permet d'inverser la direction.



AVERTISSEMENT

Ne faites pas fonctionner l'i-mop® XL basic à plus d'une longueur de bras. Si vous utilisez l'appareil à un angle inférieur à 45 degrés, de l'eau risque de s'écouler dans le moteur de l'aspirateur.

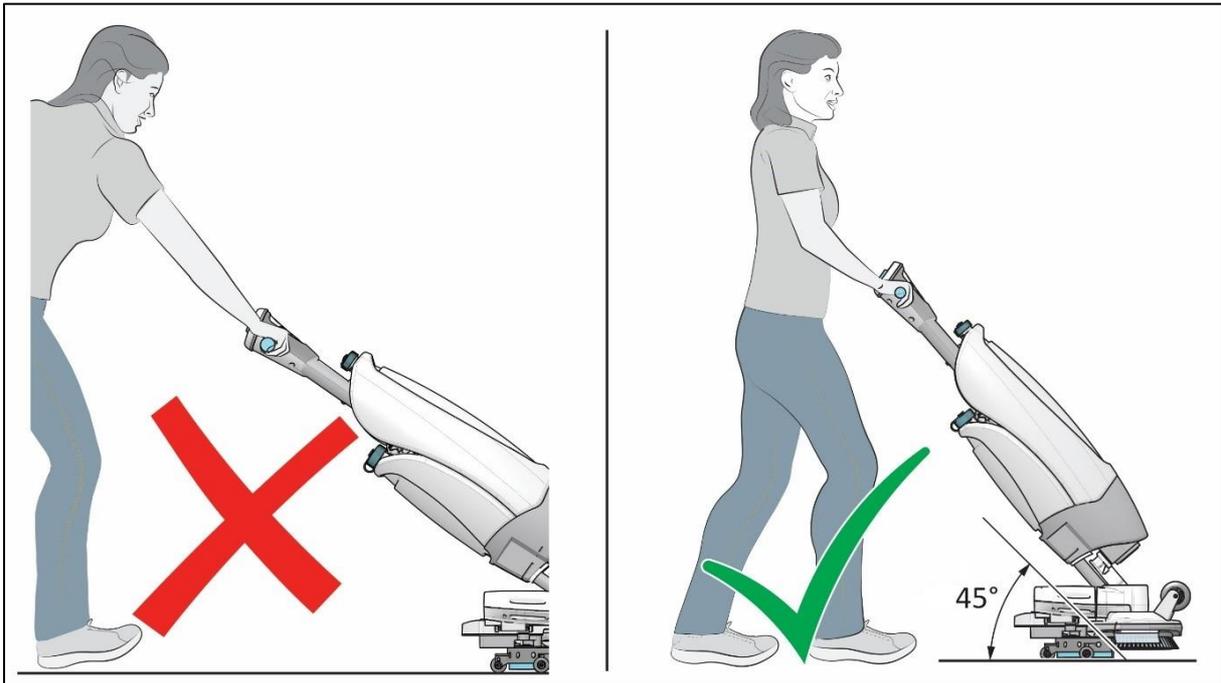


Figure 17

6.2.3 Mode ECO

Le mode ECO permet d'utiliser 40 % de solution de nettoyage en moins.

1. Activez le mode ECO en appuyant sur le bouton ECO (Figure 18, pos 1).
2. Désactivez le mode ECO en appuyant à nouveau sur le bouton ECO.

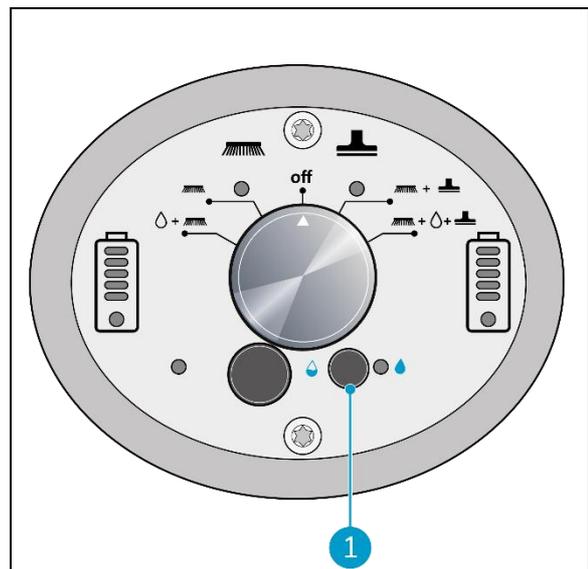


Figure 18



6.2.4 Éteindre l'i-mop® XL basic

1. Utiliser l'interrupteur principal de base de l'i-mop XL (Figure 19, pos 1) et choisissez MODE 3 Brosse + Aspirateur sec (Figure 19, pos 2).
2. Faites-le fonctionner à une distance d'environ 2 à 4 mètres pour aspirer la solution de nettoyage restante.
3. Placez ensuite l'interrupteur principal en position OFF.

Notez que le moteur de l'aspirateur continuera à fonctionner pendant environ 3 secondes supplémentaires.

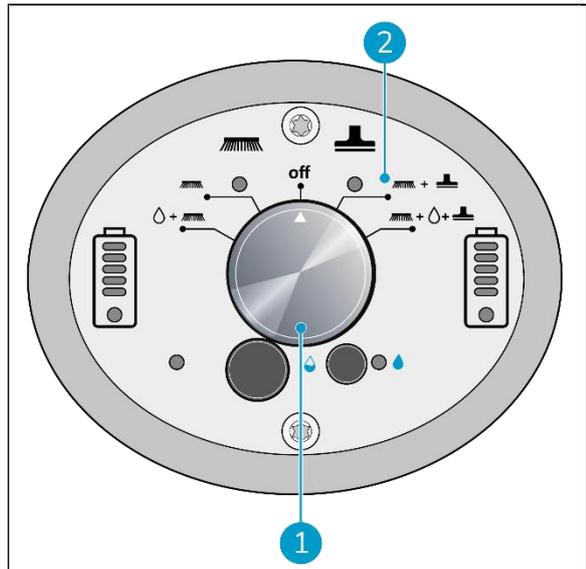


Figure 19

6.2.5 Vider les réservoirs

Éliminez l'eau ou la solution de nettoyage des deux réservoirs dans une canalisation appropriée. Même si le réservoir de récupération est plus grand, il faut le vider chaque fois que le réservoir de solution de nettoyage est rempli.



AVERTISSEMENT

Veillez respecter les dispositions locales relatives à l'élimination des solutions liées au traitement des eaux usées.

6.3 Nettoyage et stockage

6.3.1 Rinçage du système

Veillez à rincer complètement les réservoirs afin d'éliminer toute solution restante dans les conduites et les vannes :

1. Remplir le réservoir de solution avec 2 à 4 tasses / 0,5 à 1 litre d'eau propre.
2. Utilisez l'interrupteur principal de base i-mop® XL (Figure 20, pos 1) et choisissez le MODE 4 Brosse + Eau/Solution de nettoyage + Aspiration à sec (Figure 20, pos 2).

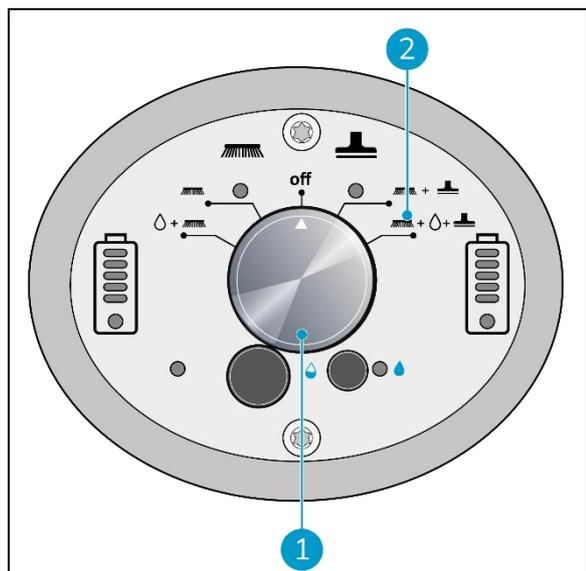


Figure 20



6.3.2 Nettoyage des réservoirs

1. Éliminer l'eau ou la solution de nettoyage des deux réservoirs dans une canalisation appropriée.
2. Nettoyer soigneusement le réservoir de récupération :
 - Remplissez partiellement le réservoir avec de l'eau douce et tenez-le horizontalement, les trous vers le haut.
 - Inclinez le réservoir à plusieurs reprises pour rincer soigneusement toutes les saletés et tous les débris du réservoir.
3. Pour nettoyer le réservoir de solution, suivez la même procédure.

CONSEIL : Sécher les réservoirs

Ouvrez légèrement les deux bouchons des réservoirs avant le stockage pour permettre aux réservoirs de sécher.



6.3.3 Retrait des blocs-batteries

1. Mettre l'i-mop® XL basic en position de rangement, voir section 4.2.
2. Tenez l'i-mop XL basic par le plateau de lavage pour le stabiliser.
3. Tout en appuyant sur les deux broches en plastique vers l'intérieur (Figure 21, pos 1), tirez sur chaque bloc-batterie (Figure 21, pos 2).
4. Lorsque l'i-mop XL basic n'est pas utilisé régulièrement, rangez les batteries chargées dans un endroit sec et propre.
5. Veillez à ce que les batteries soient chargées tous les mois.

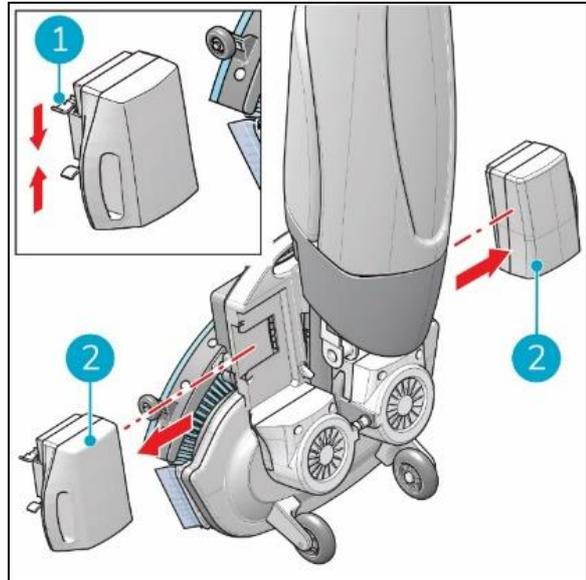


Figure 21

6.3.4 Vérification des brosses et de la raclette

1. Vérifier que les deux brosses sont propres et intactes, voir section 7.1 pour les instructions de démontage.
 - Nettoyez-les à l'eau douce ou remplacez-les si nécessaire.
 - Remplacez les brosses si le témoin d'usure jaune est à la même hauteur que les autres poils.
2. Vérifier que la raclette est propre et intacte, voir section 7.2.1 pour les instructions de retrait.
 - Nettoyez-le à l'eau douce et essuyez-le avec un chiffon propre et humide.
 - Remplacer les lames de la raclette si nécessaire.

6.3.5 Stocker en position verticale

1. Veillez à ce que l'i-mop XL basic soit rangé dans un endroit où personne ne peut le heurter.
2. Mettre l'i-mop XL basic en position de rangement, voir section 4.2.
3. Rangez l'i-mop XL basic près d'un mur (**Fout! Verwijzingsbron niet gevonden.**, pos 1) en orientant le manche vers le mur et en orientant les brosses dans le sens opposé au mur.

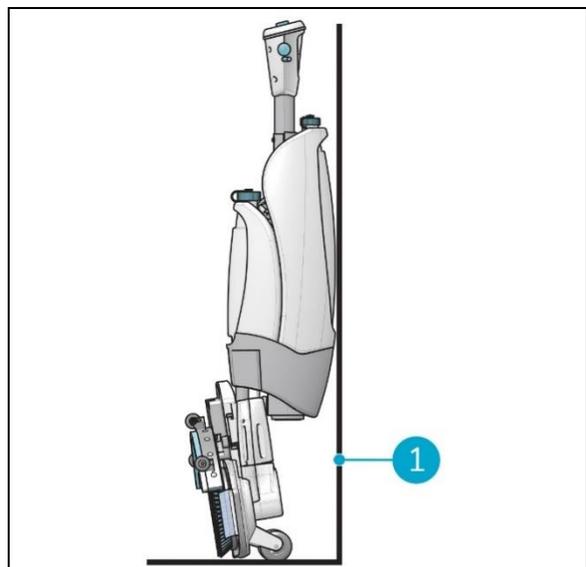


Figure 22



7 Maintenance



ATTENTION

Retirez la batterie avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien.



ATTENTION

Maintenez toujours le corps de l'i-mop® XL basic en position verticale lorsque vous remplacez les brosses ou la raclette.

7.1 Remplacement des brosses

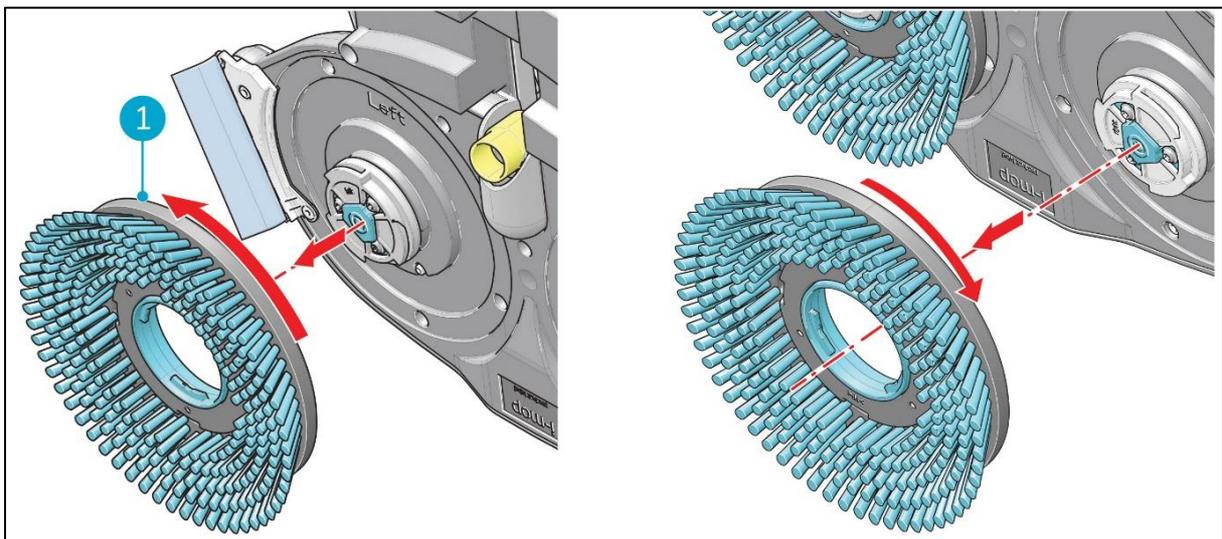


Figure 23

Les brosses sont fixées au pont de lavage à l'aide d'un raccord à baïonnette.

1. Mettre l'i-mop XL basic en position de rangement, voir section 4.2.
2. Tenez fermement le plateau de lavage d'une main.
3. En utilisant l'autre main pour tourner le balai gauche (Figure 23pos 1) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous sentiez une résistance ou que vous voyiez le disque du moteur tourner également.
4. Tirez la brosse vers vous, hors du disque moteur.
5. Tournez le balai droit dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous sentiez une résistance ou que vous voyiez le disque du moteur tourner également.
6. Tirez la brosse vers vous, hors du disque moteur.
7. Inspecter visuellement les disques du moteur.
8. Nettoyez le plateau de lavage de l'i-mop XL basic avec un chiffon propre et sec avant d'installer les brosses.



7.2 Remplacement de la raclette

Les lames de la raclette sont vendues par paire et s'usent avec le temps. Lorsque vous remarquez que le sol n'est plus séché correctement, remplacez les lames de la raclette.

7.2.1 Détachement de la raclette

1. Mettre l'i-mop® XL basic en position de rangement, voir section 4.2.
2. Tenez fermement le plateau de lavage d'une main.
3. Tirez sur le côté gauche de la raclette pour la retirer (Figure 24, pos 1).
4. Tirez sur le côté droit de la raclette pour la retirer (Figure 24, pos 2).
5. Retirez le tuyau d'aspiration de la raclette en le tournant.

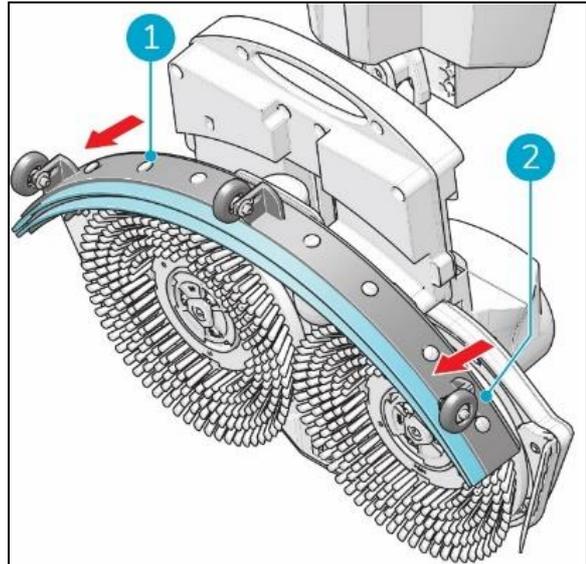


Figure 24

7.2.2 Retournement/remplacement de la lame de la raclette

1. Dévisser les 8 écrous en plastique à l'arrière.
2. Retirer la plaque arrière de la raclette.
3. Une fois la partie en plastique retirée, vous pouvez facilement enlever la lame arrière en caoutchouc.
4. Poussez les 8 vis à travers la lame avant afin de retirer la plaque avant de la raclette.
5. Retirer la lame de caoutchouc arrière.
6. Inspecter les lames de caoutchouc avant et arrière :
 - La première fois : retournez les lames de manière à ce que le haut de la lame soit orienté vers le sol. Poussez les vis de la plaque avant dans les trous.
 - La deuxième fois : fixez un nouveau jeu de lames. Poussez les vis de la plaque frontale dans les trous.



ATTENTION

Les lames spéciales de la raclette qui contiennent des petites formes en forme de flèche ne sont pas interchangeables. Elles doivent être remplacées à chaque fois.

7. Remettre en place la plaque arrière en plastique.
8. Visser les 8 écrous en plastique à l'arrière.



7.2.3 Fixation de la raclette

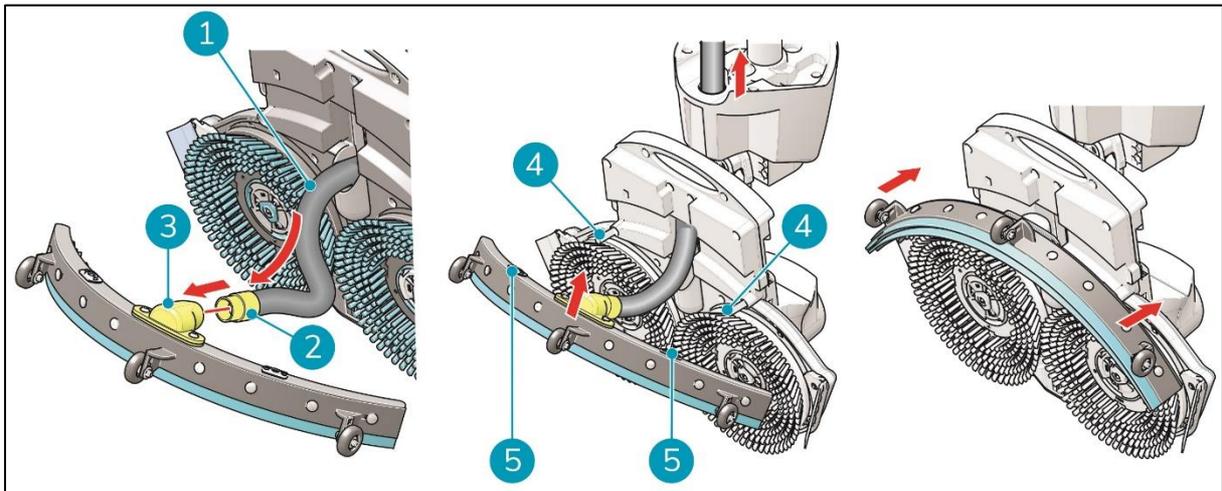


Figure 25

Pour fixer la raclette :

1. Prendre le tuyau d'aspiration (Figure 25, pos 1).
2. Insérer le connecteur du tuyau (Figure 25, pos 2) dans la raclette (Figure 25, pos 3).
3. Tourner le raccord de tuyau d'un quart de tour pour qu'il soit bien ajusté (Figure 25, pos 2).
4. Ramenez avec précaution le tuyau d'aspiration dans l'appareil.
5. Tenez fermement le plateau de lavage d'une main.
6. Alignez les goupilles sur le pont de lavage (Figure 25, pos 4) avec les trous de la raclette (Figure 25, pos 5).
7. Pousser le côté gauche de la raclette en place.
8. Pousser le côté droit de la raclette en place.

7.3 Remplacement du tuyau d'aspiration

1. Détachez la raclette comme indiqué à la section 7.2.1.
2. Retirez le réservoir de solution. Vous pouvez voir l'endroit où le tuyau d'aspiration est connecté à la poignée de base de l'i-mop.
i-mop® XL.
3. Tenez fermement le plateau de lavage d'une main.
4. Détachez le tuyau d'aspiration en tournant le connecteur d'un quart de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
5. Vous pouvez maintenant retirer avec précaution le tuyau d'aspiration de la partie supérieure de l'appareil.
6. Faites passer le nouveau tuyau d'aspiration par l'ouverture jusqu'au raccord de tuyau situé sur le manche de base de l'i-mop XL.
i-mop XL basic.



7. Connecter la partie supérieure au connecteur de tuyau en la tournant d'un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit alignée.
8. Réinstallez la raclette.

7.4 Nettoyage supplémentaire recommandé

Nettoyez l'extérieur de l'i-mop® XL basic chaque semaine avec un nettoyant non abrasif et sans solvant ou un chiffon propre et humide. Pour nettoyer le plateau de lavage, retirez les brosses.

7.5 Durée de service recommandée

L'entretien doit être effectué par l'un de nos partenaires de service. Le premier entretien est recommandé après 200 heures. Il est recommandé de prévoir un entretien complet toutes les 500 heures.

7.6 Accessoires

L'i-mop XL basic peut être équipé de différentes brosses et tampons de polissage.

L'utilisation de ces accessoires n'est autorisée qu'aux opérateurs expérimentés et formés, car certains tampons de polissage peuvent être abrasifs et endommager la surface du sol s'ils ne sont pas appliqués correctement. Pour plus d'informations, veuillez contacter notre service commercial ou le partenaire qui vous a fourni l'i-mop XL basic.

i-mop XL basic.



8 Dépannage

Problème	Cause	Solution
Pas de puissance	Pas de piles	Insérer les piles
	Piles vides	Charger les batteries
	Piles mal placées	Retirer et réinstaller les piles
Débit d'eau insuffisant/absent	Mauvais programme	Vérifier le mode de fonctionnement sur le panneau de contrôle
	Mode Eco activé	Vérifier le voyant du mode ECO sur le panneau de commande
	Vider le réservoir	Remplir le réservoir
	Réservoir mal placé	Le robinet du réservoir doit être cliqué sur le mamelon pour ouvrir le joint, remplacer le réservoir.
	Filtre bloqué	S'assurer que le réservoir de solution ne contient pas de particules de saleté et que le filtre est propre.
	Conduite d'eau bouchée	Demande de service
Mauvaise récupération de l'eau	Ouverture de la raclette bloquée	Retirer le tuyau et nettoyer l'ouverture de la raclette
	Déchirures sur les lames de la raclette	Remplacer les lames de la raclette
	Filtre bloqué	Vérifier le filtre jaune et le nettoyer si nécessaire
	Tuyau d'aspiration bloqué	Vérifier et éliminer l'obstruction
	La pompe à vide ne fonctionne pas	Demande de service
Fuites	Réservoirs mal placés	Vérifier et remettre en place les réservoirs de liquide
	Déchirure du tuyau d'aspiration	Remplacer le tuyau d'aspiration ou demander une intervention
La batterie ne se recharge pas	La batterie est en fin de vie	Remplacer la batterie



9 Déclassement et élimination



ATTENTION

Il incombe au propriétaire de l'i-mop® XL basic de se débarrasser du produit de manière responsable.

Après sa mise hors service, l'i-mop XL basic contient encore des ressources précieuses et doit être éliminé conformément aux lois et réglementations locales en matière de recyclage des équipements électriques.



Avant de procéder à l'élimination, veuillez

9. Rincer la machine, voir section 6.3.1.

10. Retirer les piles pour les éliminer séparément, voir la section 6.3.3.

TIP :

Vous pouvez également conserver les piles pour les utiliser dans un autre équipement i-team.

11. Retirez tous les éléments détachés tels que les brosses, les réservoirs et la raclette.

12. Éliminez tous les articles conformément aux lois et réglementations locales.



10 Pièces jointes

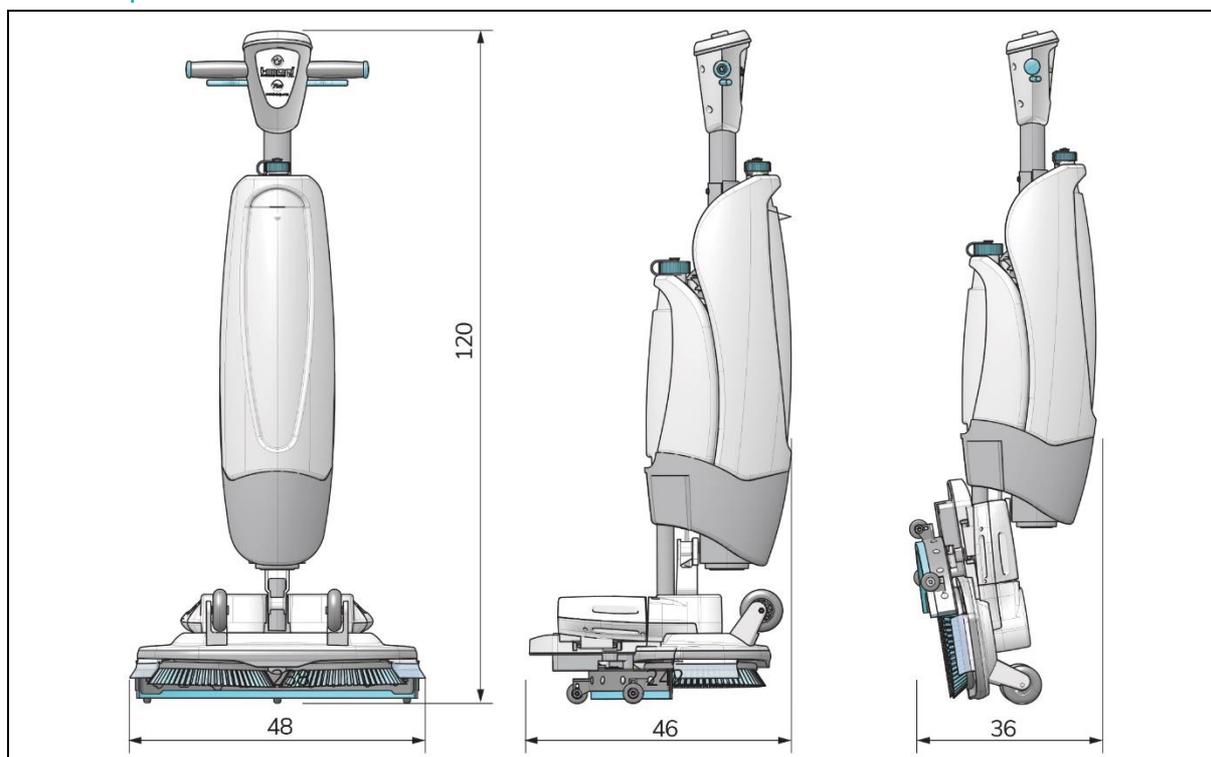
10.1 Certificat CE

C E R T I F I C A T E		 TÜVRheinland®
of Conformity		
EC Council Directive 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility		
Registration No.:	AE 50408406 0001	
Report No.:	50127657 001	
Holder:	Future Cleaning Technologies (FCT) B.V Hoppenkuil 27A 5626 DD Eindhoven Netherlands	
Product:	Floor Cleaning Machine (i-mop)	
Identification:	XL XXL Serial No.: n.a. Remark : Refer to test report 50127657 001 for details.	
Tested acc. to:	EN 55014-1:2006+A1+A2 EN 55014-1:2017 EN 55014-2:1997+A1+A2 EN 55014-2:2015	
<p>This certificate of conformity is based on an evaluation of a sample of the above mentioned product. Technical Report and documentation are at the Licence Holder's disposal. This is to certify that the tested sample is in conformity with all provisions of Annex I of Council Directive 2014/30/EU. This certificate does not imply assessment of the production of the product and does not permit the use of a TÜV Rheinland mark of conformity. The holder of the certificate is authorized to use this certificate in connection with the EC declaration of conformity according to the a.m. Directive</p>		
Date <u>20.06.2018</u>	 Dono Zhou	
TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg		
 The CE marking may only be used if all relevant and effective EC Directives are complied with. 		

1000002-04.08 © TÜV, TÜV Rheinland and TÜV are registered trademarks. Distribution and application requires prior approval.



10.2 Spécifications



Taille du produit :	120 x 48 x 46 cm
Taille du produit en magasin :	120 x 48 x 36 cm
Poids (y compris les piles) :	22 kg
Batterie Li-on :	DC (25,2V, 14Ah, 353Wh)
Capacité de la batterie :	2 piles
Durée de fonctionnement des piles :	60 minutes
Pression de la brosse :	31 gr / cm ²
Vitesse de la brosse :	350 RPM
Capacité du réservoir de détergent :	4 L
Capacité du réservoir de récupération :	6 L / 4 L recommandé max
Vibrations :	Amplitude (mm) : <0,4442 Vitesse (m/s) : <0,008 Accélération (m/s ²) : 0.943
Niveau sonore (1m) :	64,9 Db
Performance théorique :	Jusqu'à 1800 m ² par heure
Performance pratique :	1000 - 1300 m ² par heure
Roues pivotantes :	OUI
Coupeure d'électricité au niveau du magasin :	OUI
Coupeure de l'alimentation électrique de l'angle :	OUI < 32°
Boule flottante pour réservoir de récupération :	OUI
Compteur d'heures :	NON



10.3 L'i-Story

Il ne s'agit pas seulement de nettoyer les machines.

Il s'agit du bien-être des personnes et de la planète.

Nous sommes enthousiastes à l'idée de nettoyer, ravis de la durabilité et résolus à continuer d'innover.

Nous pensons qu'un nettoyage efficace ne se limite pas à l'élimination des salissures. C'est garantir la santé et la sécurité des personnes, tout en rendant le travail plus facile, plus simple, plus efficace et même plus amusant. Cela signifie obtenir des résultats cohérents dans le monde entier, tout en protégeant le monde. Et cela signifie créer des partenariats pour développer notre force mondiale en faveur d'un meilleur nettoyage. Après tout, il faut une équipe.

L'équipe i.

Made Blue

En utilisant les i-mops, vos partenaires, clients et utilisateurs réduisent l'empreinte hydrique tout en contribuant positivement à la disponibilité de l'eau dans le monde. Chaque jour où un i-mop est mis en marche, Made Blue s'assure en même temps que quelqu'un d'autre sur la planète ait accès à de l'eau propre. Pour chaque litre que l'i-mop utilise en fonctionnement, l'i-team et Made Blue reflètent l'eau potable dans un pays en voie de développement. La planète est un endroit magnifique qui compte plus de 7 milliards d'habitants. Les humains ont besoin d'eau pour vivre, respirer et apprécier leur vie. Dans le monde, 2,7 milliards de personnes souffrent d'un manque d'eau potable. Pour 780 millions de personnes, cette situation est permanente. Chaque année, 3,5 millions de personnes meurent à cause de cette situation. C'est pourquoi Made Blue investit dans des projets dans les pays en développement. Nous sommes un fier partenaire de Made Blue. Made Blue reflète l'eau utilisée par i-team pour créer de l'eau propre dans les pays en voie de développement. 1 litre pour 1 litre.



MADE BLUE



Accès à l'eau potable pour tous.



i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Pays-Bas

Téléphone : +31402662400

Courriel : hello@i-teamglobal.com

Internet : www.i-teamglobal.com

